

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

## Incheckning



Mirë se vjen brenda!  
Zbathi këpucën për jashtë ose përdor mbrojtësit e këpucëve.

Välkommen in!  
Ta av ytterskor eller använd skoskydd.



Ju mund të banoni këtu për aq kohë sa spitali konsideron se është e nevojshme.

Här får ni bo så länge sjukhuset anser att ni behöver det.



Të gjitha familjet e tjera që banojnë këtu po ashtu kanë një fëmijë të sëmurë seriozisht që merr kurim në spital.

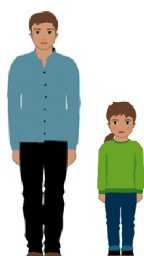
Alla andra familjer som bor här har också ett allvarligt sjukt barn som får vård på sjukhuset.

FORMULAR	
APELLIDOS	<input type="text"/>
NOMBRE	<input type="text"/>
DIRECCIÓN	<input type="text"/>
TELÉFONO	<input type="text"/>
POBLACIÓN	<input type="text"/>
MOTIVO	<input type="text"/>
Fecha y firma	<input type="text"/>

Plotëso të dhënat personale.

Na thuaj neve nëse ke nevojë për vend të parkimit.

Fyll i personuppgifter.  
Säg till oss om ni behöver parkeringsplats.



Këtu nuk bën që fëmijët të lihen të vetmuar. Gjithmonë medoemos këtu duhet të jetë një i rritur që përgjigjet dhe që kujdeset për pastrim pas lojës.

Barn får inte lämnas ensamma här. Det måste alltid finnas en vuxen med som ansvarar och som ser till att det städas efter lek.

## Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

### Regjistrimi

### Incheckning



Shtëpia gjithmonë është e mbyllur me dry dhe ne nuk duam që ju ta lëshoni brenda ndokë të paautorizuar.

Huset är alltid låst och vi vill inte att ni släpper in någon obehörig.



Në Shtëpi ka personel gjatë të gjitha 24 orëve. Personeli fle në dhomën Papegoja gjatë orëve 22 – 07. Në raste të nevojshme, zgjoje personelin!

Det finns personal i Huset hela dygnet. Personal sover i rummet Papegojan klockan 22-07. Väck personalen vid nödfall!



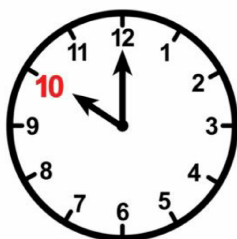
Me çelësat e dhomës së juaj mund t' i hapni të gjitha dyert e jashtme dhe dhomën e mbeturinave.

Nycklar går till ert rum, till alla ytterdörrar och till söprummet.



Pirja e duhanit është e ndaluar gjithkund përveç prapa kasollës së kuqe.

Rökning är förbjudet överallt *utom* bakom röda boden.



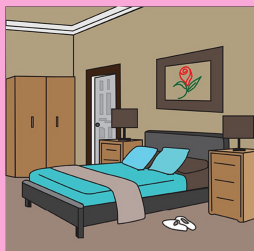
Këtu do të jetë qetësi nga ora 20 dhe heshtje e plotë nga ora 22.

Här ska vara lugnt klockan 20 och tyst klockan 22.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

## Incheckning



Dhoma e juaj:

Ert rum:



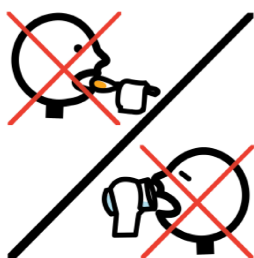
Rregullo shtratin me shtresa e mbulesa.

Bädda med sängkläderna.



Tregoni nëse keni nevojë për një shtrat ekstra ose shtrat për fëmijë.

Säg till om ni behöver en extrasäng eller spjålsäng.



Nuk lejohet që të hahet ushqimi ose të pihen lëngjet në dhomë – vetëm në kuzhinë dhe në dhomën e ushqimit.

Man får inte äta mat eller dricka läsk på rummet – bara i kök och matrum.



Kur të shkoni në shtëpi vëre çarçafin dhe peshqirin në makinën për larje dhe vendose atë në 95 gradë. Personeli kujdeset për larje më vonë.

När ni åker hem så lägg lakan och handdukar i tvättmaskinen och sätt den på 95 grader. Personalen tar hand om tvätten sedan.

## Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

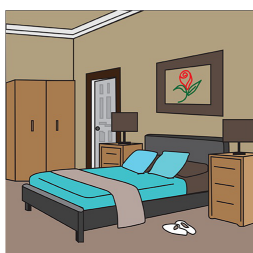
### Regjistrimi

### Incheckning



Ju e keni përgjegjësinë për pastrimin përfundimtar të dhomës dhe banjës së juaj.

Ni har ansvar för att slutstäda ert rum och badrum.



Ne e kontrollojmë dhomën para se juve t'ju lejohet të shkoni në shtëpi. Dhoma do të duket ashtu siç ka qenë kur keni ardhur.

Vi kontrollerar rummet innan ni får lämna och åka hem. Det ska se ut som när ni kom.



Na thuani se a dëshironi të huazoni karrocë të fëmijëve ose biçikletë ose të merrni makinë me qira.

Säg till oss om ni vill låna barnvagn eller cykel eller hyra bil.



Nëse starton alarmi i zjarrit: Dil jashtë te rruga qarkore para hyrjes kryesore.

Om brandlarmet startar: Gå ut till rondellen framför huvudentrén.



Shtëpia është e mbrojtur mirë kundër zjarrit dhe zjarrëfikësit janë shpejt në vend.

Huset är väl skyddat mot brand och brandmän är på plats snabbt.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

## Incheckning



Depoja për pastrim:

Städförråd:



Këtu ndodhet çdo gjë që keni nevojë për ta pastruar dhomën.

Här finns allt ni behöver för att städa ert rum.



Këtu ka edhe letra tualeti dhe qese për koshin e letrave.

Här finns även toalettpapper och påsar till papperskorg.



Në Shtëpi ka fshesë elektrike qendrore. Vendose gypin në prizë në dhomën e juaj.

I Huset finns centralsugare. Sätt slangen i uttaget i ert rum.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

## Incheckning



Dhomëza për larjen e rrobave:

Tvättstugan:



Makinat nuk rezervohen, merre një që është e lirë.

Ingen bokning av maskiner, ta en som är ledig.



Mos vendos detergjent – dosimi bëhet automatikisht.

Lägg inte i tvättmedel – det doseras automatiskt.



Vendose një "shenjë të dhomës" në makinën të cilën e përdor.

Sätt ert "rumsmärke" på maskinen ni använder.



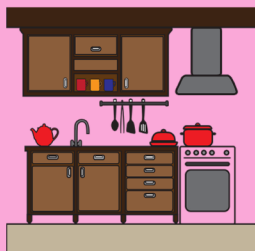
Nëse një makinë ka kryer larjen, është OK ta zbrazësh atë dhe t' i vendosësh rrobat e lara në një shportë ashtu që ti vetë mund ta fillosh larjen.

Om en maskin är klar är det OK att tömma den och lägga tvätten i en korg så att du själv kan börja tvätta.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

## Incheckning



Kuzhina: Ju e bleni dhe gatuani ushqimin e juaj.

Köket: Ni handlar och lagar er egen mat.



Kuzhinën të gjithë e kanë të përbashkët dhe përgjigjen që ajo të jetë e pastër, që makina për larjen e enëve të lëshohet dhe të zbrazet.

Alla delar kök och ansvar för att köken är rena, att diskmaskiner sätts på och töms.



Në makinën për larjen e enëve nuk vihen thikat, tiganët dhe kusitë.

Inga vassa knivar, stekpannor och kastruller i diskmaskinen.



Ato laj me dorë, teri dhe vendosi prapa.

Diska dessa för hand, torka och sätt tillbaka dem.



Frigoriferët dhe qilarët me emrat e dhomave janë private dhe nuk bën të hapen.

Kylskåp och skafferier med rumsnamn är privata och får inte öppnas.

## Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

### Regjistrimi

### Incheckning



**Ndaj mbeturinat sipas llojit!**

Sortera sopor!



**Ju e keni përgjegjësinë që t' i zbrazeni mbeturinat në tërë kuzhinën 1 – 2 herë në javë. Në frigoriger atë ditë ndodhet një pusullë e verdhë.**

Ni har ansvar för att tömma sopor i hela köket 1-2 gånger i veckan. Det finns en gul lapp på kylan den dagen.



**Këtu në Shtëpi të gjithë hanë dhe pinë në kuzhinë ose në dhomën e ushqimit, askund tjetër.**

Alla äter och dricker i kök eller matrum här på Huset, ingen annanstans.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

### Incheckning



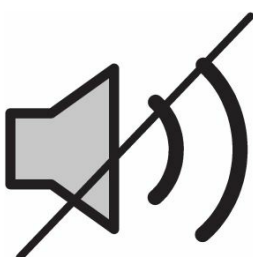
Dhoma e ushqimit:

Matrum:



Kur ta kryeni ngrënien, pastro tavolinën dhe mbeturinat nën tavolinë.

Torka av bordet och sopa under bordet när ni ätit klart.



Mos e përdor funksionin me altroparlant në telefon ose në ipad.

Använd inte högtalarfunktion på telefoner och ipads.



Dhoma e mbeturinave:

Soprum:



Hedhi mbeturinat në koshin e duhur të mbeturinave.

Släng sopor i rätt soptunna.

# Akomodimi në spital · Boende vid sjukhus

## Regjistrimi

### Incheckning



Çregjistrimi:

Utcheckning:



Kur nga spitali ju merrni njoftimin se do të shkonë në shtëpi, na njoftoni edhe neve.

När ni får besked från sjukhuset att ni ska åka hem så meddela oss.



Vëre çarçafin dhe peshqirin në makinën për larje dhe vendose atë në 95 gradë. Personeli kujdeset për larje më vonë.

Lägg lakan och handdukar i tvättmaskinen och sätt den på 95 grader. Personal tar hand om tvätten sedan.



Shtretërit eventual ekstra vendosni jashtë dhomës.  
Nxirrni jashtë valixhet e juaja.

Ställ ut eventuella extrasängar utanför rummet.  
Ställ ut era väskor.



Pastro dhomën dhe banjon me kujdes.  
Zbraze dhe pastro qilarin dhe frigoriferin si dhe dollapin për ngrirje.

Städa rummet och badrummet noga.  
Töm och torka rent skafferiet och kylskåp samt frysfack.